

The Saint Stephen Church Parish Bulletin 2024

1344 White Oak Bottom Road Toms River, NJ, 08755

Reverend Volodymyr Popyk – Pastor of Parish

LITURGIES:

SUNDAY- 9:00 AM English; 10:30 AM Ukrainian

Rectory Phone 732-505-6053

Phone for ordering pyrohy 732-505-6293 **Pastor's cell:** 609-372-7161 **Email**: pastor@ststephenchurch.us

Website: $\underline{www.ststephenchurch.us}$

Instagram: st.stephenu.c.c.

For donations to our parish you can use VENMO: @StStephens-UkrainianCatholicCh

^{7th} Sunday after Pentecost- 7 Неділя по Зісланні Святого Духа

July 7 **Ep.**: Rom. 15:1-7 **Go.**: Mt.9:27-35 Tone 6

9:00AM + Michael Chomiak from Peg and Mike Chomiak

10:00AM Rosary for Victory of Ukraine over russia – Вервиця за перемогу України

10:30АМ Благословення Українського Народу, Воїнів та визволення полонених

God's blessing for all parishioners – Благословення всіх Парафіян

12:15PM Training lecture on protecting children from sexual abuse (at parish Hall)

Coffee hour - Спілкування парафіян за кавою

Monday, July 8
Tuesday, July 9
Wednesday, July 10
Thursday, July 11

Office closed – Day off 9:00am no Liturgy
9:00am no Liturgy
9:00am no Liturgy

Friday, July 12 9:00am За перепрошення Сердець Ісуса і Діви Марії за гріхи світу Saturday, July 13 9:00am За Душі, що покутують в Чистилищі від родини Попик

Sunday after Pentecost— 8 Неділя по Зісланні Святого Духа. Отців 6 Екуменічного Собору July 14 Ер.: 1Cor. 1:10-18 Go.: Mt.14:14-22 Tone 7

9:00AM God's blessing for all parishioners – Благословення всіх Парафіян 10:00AM Rosary for Victory of Ukraine over russia – Вервиця за перемогу України 10:30AM Благословення Українського Народу, Воїнів та визволення полонених

12:00РМ Baptism of Giza Kenna – Хрещення

Coffee hour – Спілкування парафіян за кавою

Не судіть чуже Життя... Якщо своє в приклад не можете поставити... (християнська мудрість)

Rectory Office Hours: In emergency, parishioners can contact Father any time. Mondays-Day Off - office closed

<u>Church Membership</u>: All faithful are welcome to our Church. Ukrainian Catholics, Roman Catholics and Orthodox people can pray with us. We would love to see at our Church non-Catholics and unaffiliated people. If any of the visitors feels that our Church is a house of prayer and spiritual life, this person can become a Christian and member of our parish. We appreciate all contributions for the Church to cover expenses of our the Parish. You may use your envelopes.

<u>Baptism:</u> All people can become Christians. Children can become Christians through the consent of the parents. According to our Ukrainian-Byzantine custom Baptism, Confirmation and First Holy Communion is combined into one service. For adults Catechetical preparation is required.

<u>First Confession and Solemn Holy Communion</u>: Every baptized adult must go to Confession at least once a year. Children after the age of 8 have to receive First Penance and Holy Communion according to the Church's Law. Catechetical classes are available in our parish. Please sign up your child for classes at least one year before the day of the event.

Confession is available 30 min. before every Liturgy & at other times by requesting the priest.

<u>Marriages</u> All couples contemplating marriage are required to attend counseling sessions. A period of six months is needed for all preparations. Please contact Father as soon as you make plans to wed.

Anointing of the Home-bound Due to Illness: If you are home-bound and would like Father to visit you, please call the office to make sure your name is on the list. It is the family's responsibility to inform the pastor on time, especially of an emergency.

Funeral: Have your funeral director contact the rectory immediately after the death to make proper funeral arrangements.

Parish Ukrainian School: Children of all ages are invited. Запрошуємо до суботньої Української Школи всіх дітей різного віку! (732) 505-6053

"SCHOLARSHIP of St. Stephen Parish": A scholarship of \$500 is available from our parish to high school graduating students. To be eligible, graduating students must attend the Liturgy and services every Sunday and be active in the parish at least 3 years before graduation.

Rosary Society- The Rosary Society is a prayer group that fosters devotion to the Holy Mother of God through daily recitation of the rosary. We are welcome new members.

Religion education- Our parish holds catechetical classes for the promotion of spiritual development.

The religion classes for adult parishioners and visitors are provided by Fr. Volodymyr on Sundays during "Coffee hour" at 12:00PM in the parish hall. On Saturdays at 11:30AM (after Ukrainian school) Father has 30 min. of religion classes for children. All are welcome!

Renting of the Hall: Our parish hall is available for rental for six hours until 10:00PM. Cost \$1,600 for 6 hours of rent. For more information and/or to sign a rental agreement, please call Father Volodymyr at 732-505-6053, or 609-372-7161.

Coffee hour: We welcome all parishioners to participate in the Coffee Hour at our parish hall after 10:30 Liturgy on Sundays. If you would like to donate a cake please contact Iryna Bortnyk 609-290-5503. Запрошуемо всіх

Pain without Christ is suffering; pain with Christ is sacrifice. Fulton Sheen

Якщо ти прийшов до церкви шукати святих людей,то ти помилився, а якщо ти прийшов шукати Бога,то зробив правильний вибір. Св.Іван Золотоустий

 COLLECTIONS — Недільна Збірка — \$ 1,062
 Ukrainian Army
 \$ 45

 Thank you so much for your generous donations! Дякуємо щиро за офіру!

Thank you so much parishioners for offering of \$ 60 for church Loan (06/30/2024). These amount was offered by: Cash (unknown names) \$60. Thank you very much all. Your names will be placed on the "Memory Board" in the future. May Lord grand all His grace, health and salvation! Щиро вдячні вам!

A reminder that only parish Councils can count church money from collections according to the schedule. This is a direct duty of the Councils, because they received the blessing from the Archdiocese of Philadelphia UCC for 2024. The money counting schedule and the list of Councils are on the bulletin board.

On Sunday, July 7, 2024 at 12.00pm Father Volodymyr will provide lectures of "A Safe place for children from sexual abuse". All parents and children of the parish are invited to attend this important event. Запрошуємо Батьків та дітей на участь у лекції щодо сексуального насильства над дітьми, які проведе отець Володимир у нашій парафіїї 7 липня о 12.15 год. по полудні.

On Saturday, September 7, 2024 at 2pm we will have Parish Picnic. Please save this date to your calendar. 7 Вересня, в суботу о 2 годині у нашій парафії буде проведено осінній Пікнік. Запррошуємо парафіян та гостей до участі.

The Pastor and parish Financing Committee are asking parishioners to help our parish to repay our Church Loan of \$109,689. In 2013 the parish borrowed \$500,000 for 4% fixed interest. We have to pay \$2,330 monthly with percentage. We believe that, if every parish family would pay help of \$1,000 per year, we can repay church loan in tree years. The parish will not be able to get rid of this heavy debt without your help. Your investment for God's Church from the heart will be counted as a great goods. Please help your Parish.
Просимо парафіян підтримати фінансово нашу парафію, щоб ми могли якнайскоріше сплатити церковний "mortgage" - позику на \$500.000 під фіксованих 4% річних. Місячно маємо сплачувати \$2.330 із процентом. Ще залишилося сплатити \$109,689. Мусимо працею та підтримкою допомогти парафії, щоб за два-три роки позбутися цього зобов'язання. Будьмо ініціативними!

Our parish rents out the **Parish Hall.** Rental price is \$1,600 for 6 hours of the rent. Security deposit is \$500. The full amount for the rent must be paid 25 days before the Event. The Event Insurance is \$120 and must be payed to Archdiocese no later then 25 days before Event. Rentals of the Hall will help us to pay the church Loan. For more info and for to sign a contract please contact Father Volodymyr.

Ukrainian language lessons for children parish held every Saturday at 10:30am. Парафія проводить запис дітей на уроки вивчення Української мови. Просимо телефонувати 732-505-6053 або 609-372-7161.

Наша Парафія потребує Катехита. Якщо хтось зацікавлений у цій позиції то прошу звернутися до пароха о. Володимира. Our parish needs a Catechist. If you are interested please contact Fr. Volodymyr.

The candles on the Holy Altar for months of June are offered from Roman Hac in memory of + Anna and Fadio Bozyk. **The candles** on the Holy Altar for months of July are offered from Elena Ptchelintseva. Thank you very much. May Lord grant all His Grace to all!

For to make donations to our parish you can use VENMO: @StStephens-UkrainianCatholicCh Or, you can use QR Code of VENMO Account that is located on Bulletin board at corridor.

On February 24, 2022 russia attacked Ukraine. Ukraine still in war and need our support. We must pray for victory over the enemy russia and an end to the war. Ukrainian army needs our support and support from the United States government, as well as the European Union. Lord God can change all this situations but we have to ask. Please pray sincerely! Молімося за Україну та її воїнів щиро і ревно!

Attention please! If you make request of the Divine Liturgy in the same day of requested service, please pass this on to father before the service in person. Offering of the check, for the service, have to be made for Father's Name (not church). УВАГА! Якщо ви робите замовлення Служби в той самий день, то прошу вірних подавати замовлення на відправу Св. Літургії перед службою підійшовши до отця. Якщо ви хочите Службу на інші пізніші дні, то замовлення можна поставити в кошик або підійшовши до Священика. Офіру банківським чеком за Літургію, слід виповнити на ім'я Священика.

Please pray for our parishioners: Vasyl Barna, Paul Brown, Richard Podlinski, Stan and Halyna Jakubowycz, Anna Pyrih, Mary Monani, Walter Adamkewych, Euginia Bobek, Jane Sass, John Libowits, Pamela Chomiak Cavanagh, Mykola, Ramil-Mykola, Luba, Lidia, Jack, Gabriele, Alanna Tufaro, Olga Lucyk, Natalia Andrusyk, Ann Ogden, Jessy Kacuba, Anna Turdo, Maria Danyluk, Borys, Petro, Mykola, Maryan, Luba, Mark. They need your support of prayers.

Prayers: Father God, there is so much goodness and beauty in this world, but also so much brokenness, pain, and suffering, especially in Ukraine. Please heal the sick, provide for the needy, give justice to the oppressed, give peace and tranquility to Ukraine, using us as your hands and feet and helping us all to live like your Son, Jesus Christ, who taught us to love our neighbors as ourselves. In His holy Name may war in Ukraine will come to the end, and I the land of Ukraine will be cleansed of every enemy and adversary!

Heavenly Father, I come to You with a spirit of admiration, adoration and praise as I seek your guidance. I bow at the foot of Your throne to honor You because of who You are. I love You, I worship You and I give You the glory that is due to Your wonderful name. Through Christ, our Redeemer. Amen!

О Милосердне Серце Господа нашого Ісуса Христа, прости нам наші гріхи та змилуйся над нами, над світом, над вмираючими, нашою Україною та всіми Воїнами та полоненими! Зупини війну в Україні та дай людям мир і спокій в краю. Благослови весь Український Народ!

O Lord God, bless all people of the USA and Ukraine to live in the peace, faith, hope and love to You and all people in the countries. Protect all lives, especially unborn children!

O Most Holy Blessed Mother who carried the "Source of All Life" in your virginal holy womb; intercede with your tenderly maternal love and graces answering our prayers to end abortion and save precious infant lives. Amen.

Soul of Christ, sanctify me. Body of Christ, save me. Blood of Christ, embolden me. Water from the side of Christ, wash me. Passion of Christ, strengthen me. O good Jesus, hear me. Within your wounds hide me. Never permit me to be parted from you. From the evil enemy defend me. At the hour of my death call me and bid me come to you, that with your Saints I may praise you for age upon age. Amen.

At our parish we have established a new tradition of the "Family candles on the Holy Altar". Candles can be offered by a family for any intentions, and these candles will be lighted for every Divine Liturgy on Altar of the church for all month. Your candles will become a part of the Liturgical service and the family will receive many blessings from God. The offering for the "Family candles on the Holy Altar" is \$45 per month. Please contact Father Volodymyr!

Our parish has Sisterhood and Iryna Bortnyk is the Chairwoman of Sisterhood (Голова Сестрицтва). The members of the Sisterhood are: Natalya Popyk, Gavrysh Luba, Maria Popyk, Luda Kravec, Galyna Ivanus, Luba Kelyman, Halyna Pelikan, Ivanna Kelyman, Oksana Powzaniuk, Irene Dziaba, Nadya Kashuba, Iryna Karol,, Lesia Obaranec, Lesia Bashta, Riya Kovalchuk The main purpose of the Sisterhood are to work for the good and development of the parish through serving the people of our parish and to help others in their needs, and help the Pastor in service to the people and financial support of the parish. To be a member of Sisterhood you need to be registered. All the women of our parish are invited to join the Sisterhood.

IHTEPHET РЕСУРСИ УГКЦ. Internet resources of UGCC:

Синод Єпископів УГКЦ: synod.ugcc.ua

УГКЦ: ugcc.ua

Біблійні студії. Bible study: zhyty-slovom.com

Катехизм УГКЦ "Христос наша Пасха": ct.ugcc.ua or catechismugcc.org

Catechism of the Catholic Church (eng.): usccb.org

Філадельфійська Архиєпархія. Archdiocece of Philadelphia: ukrarcheparchy.us

Івано-Франківська Архиєпархія: ugccif.org.ua

Коломийська Єпархія: kolugcc.org.ua

ВІДПУСТИ ВСТАНОВЛЕНІ ЦЕРКВОЮ:

Відпуст — це відпущення дочасної кари за гріх. У Сповіді прощається гріх і вічна кара за нього, але дочасна кара залишається бо гріх міг бути тяжким (по закону Справедливості). Кару можна відпокутувати тут на землі або по смерті в Чистилищі. Церква яка володіє Скарбницею Божих ласк і Милосердя встановила певні акти для спокутування такі як пости, поклони, молитви. Деяку молитви є наділені силою відпокутування. Нижче є надруковані кілька таких молитов, які є корисно молитися щодня:

Господи помилуй 12 разів (300 днів відпусту)

Боже милостивий будь нам грішним, Боже очисти гріхи наші і помилуй нас (300 днів відпусту або 7 років із поклонами)

Христос воскрес із мертвих, смертю смерть подолав і тим що в гробах життя дарував (300 днів відпусту)

Господи Ісусе Христе, Сину Божий, помилуй мене грішного (300 днів відпусту)

Пресвятая Богородице спаси нас (300 днів відпусту)

Молебен або Акафіст до Богородиці (10 років відпусту)

Цілуючи побожно Ікони в церкві (300 днів відпусту)

God's Love for you is...

UNENDING – God's love is eternal. He loved you yesterday, loves you today and will love you forever! (Jeremiah 31:3)

UNSELFISH – God didn't wait for us to love Him first. His love was freely given.(1 John 4:19)

UNDESERVED – God is Holy, righteous, and just. As sinners, we have done nothing to deserve God's love. But He loves us anyway. (Romans 5:8)

UNIMAGINABLE- God's love led Him to send His Son Jesus to bear the punishment for our sins on the cross. Can you imagine watching someone you love being punished to the point of death for something they didn't do? (John 3:16)

WILL YOU CHOOSE to accept God's love? Then you too can experience God's unfathomable love for all eternity!

ВШАНУВАННЯ ПЕРШИХ П'ЯТНИЦЬ МІСЯЦЯ. ОБІЦЯНКИ, ЩО ДАВ ГОСПОДЬ ІСУС ДО МАРІЇ МАРГАРЕТИ АЛЯКОК:

- 1. Уділю їм усіх ласк для виконання обов'язків їхнього стану.
- 2.Поверну взаєморозуміння роз'єднаним родинам.
- 3.Втішу в усіх їх терпіннях.
- 4. Моє Серце стане їм притулком на протязі життя, особливо у годину смерті.
- 5.3міцнюватиму їх у праці й благословлю усі їхні наміри й бажання.
- 6.Грішники знайдуть у моєму Серці джерело й океан Милосердя.
- 7. Байдужі стануть ревними.
- 8. Ревні скоро підіймуться до високої досконалості.
- 9. Щедро благословлятиму місце, де буде розміщений і вшанований образ мого Серця.
- 10.Священикам дам силу зворушувати найбільш закам'янілі серця.
- 11. Імена тих, котрі поширюватимуть це набоженьство, будуть записані в моєму Серці, й ніхто вже не буде в силі їх звідти викреслити.
- 12.У потоці милосердя Мого Серця обіцяю, що Моя всемогутня любов надасть ласки остаточного витривання всім тим, які приймуть святе Причастя в кожну першу П'ятницю на протязі дев'яти місяців підряд. Вони не помруть без Моєї ласки і без прийняття святих Таїн, а Моє Серце стане для них безпечним притулком у ті останні хвилини.

"Rosary of the Divine Mercy – Вервиця до Божого Милосердя":

Using Rosary beads, begin with:

Our Father..., Hail Mary..., the Apostles' Creed...

On the large bead before each decade say:

Eternal Father, I offer You the Body and Blood, Soul and Divinity of Your dearly beloved Son, Our Lord Jesus Christ, in atonement for our sins and those that needs your mercy.

On the ten small beads of each decade:

For the sake of His sorrowful Passion, have mercy on us and on the whole world.

After the last decade, recite the following prayer three times:

Holy God, Holy Mighty One, Holy Immortal One, have mercy on us and on the whole world (3 times)

Your name or names of your family members can be displayed on a new board of donations for the church loan for 2020-2022. To receive this acknowledgment the parish is requesting an offering of \$500 or more for the payment of the church loan. Your contribution will help the parish repay the church mortgage. Please make the check out to St. Stephen Church and note the purpose on the check. The

new board of benefactors will be made and displayed on the wall at the church entrance.

Dear parishioners! Father is asking all parishioners to **remember to make** their donations so that the parish can continue to provide essential services to our congregation. Donations can be made by mailing them to the parish. Our address is: 1344 White Oak Bottom Rd., Toms River, NJ 08755. **The religion classes** for adult are provided by Fr. Volodymyr on every available Sunday at the coffee hour time (after second the Divine Liturgy). Father would like to get some questions from parishioners.

Prayer: "O Lord, Jesus Christ, our God, grant that our hearts become the altar of Your love, that our lips proclaim Your bountiful mercy, that our eyes constantly gaze into the wound of Your most Sacred Heart, that our minds meditate upon Your unfathomable perfections, that our memory guard the precious souvenirs of Your mercy. O Lord, our God, let everything within us praise the ineffable love of Your most Sacred Heart, for Your name is blessed, of the Father, and of the Son, and of the Holy Spirit, now and forever, world witholn the parish we have new tradition to worship Lord Jesus and His Sicred Heart on every First Fridays of every month. That was will of the Lord Jesus.

Prayer for Ukraine and its people:

"We pray to you, O Virgin of Kyiv, our Lady of Tenderness, for your protection and help for the people of Ukraine, during this time of war. Remember, O most gracious Virgin Mary, that never was it known that anyone who fled to your protection, implored your help or sought your intercession was left unaided. Inspired with confidence, I fly yo you, O Virgin of virgins, my Mother. To you I come, before you I stand, sinful and sorrowful. O Mother of the Word Incarnate, despise not my petitions, but in your mercy, hear and answer me. Amen. "Hail Mary Most Pure, conceived without sin save our souls, save Ukraine!

O my Jesus I love you with all my heart, forgive me my sins! О милосердне Серце Ісуса помилуй нас грішних! О Непорочно Зачата Діво Маріє врятуй наші душі, врятуй Україну! Hail Mary Most Pure, conceived without sin save our souls, save Ukraine!

"Стається чудо тоді, коли міняєш сльози на молитву, а страх на віру" (Св.Франциск)

Jesus invites everyone: "Come to Me, all you who are weary and are burdened, and I will relieve you! Прийдіть до мене всі струджені та обтяжені і Я облегшу вас!"

